



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

## EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्रधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 566]

No. 566]

नई दिल्ली, बुहस्यतिवार, अक्टूबर 1, 2009/आश्विन 9, 1931

NEW DELHI, THURSDAY, OCTOBER 1, 2009/ASVINA 9, 1931

वित्त मंत्रालय  
(राजस्व विभाग)  
महानिदेशक रक्षोपाय  
(सीमाशुल्क तथा केन्द्रीय उत्पाद शुल्क)  
अधिसूचना  
नई दिल्ली, 30 सितम्बर, 2009

विषय : चीन जनवादी गणराज्य से भारत में यात्री कार टायरों के आयातों से संबंधित रक्षोपाय जांच-अंतिम जांच परिणाम ।

सा.क्र.नि. 7184 (अ).—सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 एवं उसके सीमाशुल्क टैरिफ (संक्रमणकालीन उत्पाद विशिष्ट रक्षोपाय शुल्क) नियम, 2002 को व्यान में रखते हुए;

## प्रक्रिया

चीन जनवादी गणराज्य से भारत में आयातित यात्री कार टायरों के आयातों पर रक्षोपाय शुल्क लगाने के लिए सीमाशुल्क टैरिफ (संक्रमणकालीन उत्पाद विशिष्ट रक्षोपाय शुल्क) नियम, 2002 के नियम 5 के अंतर्गत मैसर्स ऑटोमोटिव टायर मैन्युफैक्चरर्स एसोसिएशन (एटीएमए), पीएचडी हाउस, (चौथा तल), एशियन गेम्स विलेज के सामने, सिरी इंस्टीट्यूशनल एरिया, नई दिल्ली-110016 द्वारा मेरे समक्ष एक आवेदन प्रस्तुत किया गया था, ताकि चीन जनवादी गणराज्य से हुए बढ़े हुए आयातों से उत्पन्न होने वाले बाजार व्यवधान या खतरे के विरुद्ध यात्री कार टायरों के घरेलू उत्पादकों को संरक्षण दिया जा सके। इस बात से संतुष्ट होकर कि नियम 5 की अपेक्षाओं को पूरा कर लिया गया है, चीन जनवादी गणराज्य से भारत में यात्री कार टायरों के आयातों के संबंध में रक्षोपाय जांच की शुरूआत की

सूचना दिनांक 18 मई, 2009 को सीमाशुल्क टैरिफ (संक्रमणकालीन उत्पाद विशिष्ट रक्षोपाय शुल्क) नियम, 2002 के नियम 6 के अंतर्गत जारी की गई थी, और उसी दिन इसे भारत के राजपत्र, असाधारण में प्रकाशित किया गया था।

सूचना की एक प्रति चीन जनवादी गणराज्य की सरकार को नई दिल्ली स्थित उसके दूतावास, के माध्यम से भिजवाई गई थी। जांच शुरूआत सूचना की एक-एक प्रति नीचे सूचीबद्ध सभी ज्ञात हितबद्ध पक्षकारों को भी भिजवाई गई थी :-

## घरेलू उत्पादक

- (1) अपोलो टायर्स लि.,  
अपोलो हाउस, 7 इंस्टीट्यूशनल एरिया, सैक्टर 32,  
गुडगांव-122001।
- (2) बिरला टायर्स शिवम चैम्बर्स, 5वां तल,  
53, सैच्यद आमिर अली एवेन्यू,  
कोलकाता-454774।
- (3) ब्रिजस्टोन इंडिया प्रा.लि.  
प्लॉट नं. 12, खेड ग्रोथ सेंटर,  
पोस्ट सागौर-454774, जिला-धर, मध्य प्रदेश।
- (4) सिएट लिमिटेड सिएट महल, 463,  
डॉ. ऐनी बेसेट रोड, मुंबई-400030।
- (5) फाल्कन टायर्स लि., केआरएस रोड,  
मेटागल्ली पोस्ट, मैसूर-570016।
- (6) गुडइयर साउथ एशिया टायर्स प्रा.लि.  
एच-18, एमआईडीसी बलुज,  
औरंगाबाद-431136, महाराष्ट्र।

- (7) जे.के. टायर एंड इंडस्ट्रीज लि., लिंक हाउस,  
3, बहादुर शाह जफर मार्ग, नई दिल्ली-110002।
- (8) एमआरएफ लि. 124, ग्रीम्स रोड,  
चैन्सी-600006।

#### आयातक तथा प्रयोक्ता उद्योग

- (1) रेडियल्स इंटरनेशनल 80/1, ब्लॉक II,  
डल्लू एच एस, कोरिं नगर, नई दिल्ली।
- (2) काका एंड बिल्स प्रा.लि.,  
(पूर्व गुड ईयर डीलर) एन डो एस ई,  
नई दिल्ली।
- (3) सत्री इंटरनेशनल 404,  
प्रताप मार्गे हाउसिंग कॉम्प्लेक्स, मुंबई-400064।
- (4) करतार टायर हाउस, 1695, अजमल खां रोड,  
करोल बाग, नई दिल्ली।
- (5) राणा टायर्स, 777, देशबंधु गुप्ता रोड,  
करोल बाग, नई दिल्ली।
- (6) अमन इंटरनेशनल संजय विल्डिंग, 5 एम,  
वासंजी रोड, जे बी नगर, नई दिल्ली।
- (7) मै. एए इम्पैक्स सं. 72, 8वां ब्रॉडस,  
गांधीपुरम, कोयम्बटूर, तमில்நாடு।
- (8) मै. विकास रोड कैरियर्स लि.,  
सबर होटल कम्पाउंड, गुलिस्ता हांटल के पास,  
राष्ट्रीय राजमार्ग सं. 8, नर्मदा चौकी, भरुच, गुजरात।

#### निर्धारितक/विदेशी उत्पादक

- (1) किंवगडाओ झांजर रवड़ कंपनी नं. 1,  
चंगन रोड, किंवगडाओ शेन्डांग, चीन जन.गण.।
- (2) शंगीर टायर एंड रबड़ कंपनी, 63-सिचुआन  
सेंट्रल रोड, शंघाई, चीन जन.गण.।
- (3) एवलस टायर कंपनी लि., नं. 48,  
डोगनान रोड, जियाओजुओ, हेनन, चीन जन.गण.।
- (4) किंवगडाओ मोनोलिथ औटोआर टायर कं. लि.,  
मिंगकुन इंडस्ट्री पार्क, किंवगडाओ, चीन जन.गण.।
- (5) मिशेलिन शेनयांग टायर कंपनी लि. चीन।

#### तथ्य

आवेदक ने दिनांक 25-9-2009 के पत्र द्वारा धरेलू उद्योग के लिए यदि ऐसी स्थिति उत्पन्न होती है, तो रक्षोपाय शुल्क लगाने के लिए पुनः आवेदन करने की स्वतंत्रता के साथ वहांमान जांच को समाप्त करने के लिए आवेदन को वापस लेने का अनुरोध किया है।

#### आदेश

आवेदक के अनुरोध पर विचार किया गया था। आवेदन को वापस लेने का अनुरोध किए जाने से यह जांच निष्फल हो गई है।

तदनुसार, भारत में चीन के मूल के अथवा वहां से निर्यातित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 को अनुसूची-I के शीर्ष 4011.10 के अंतर्गत वर्गीकृत यात्री कार टायर के आयातों से संबंधित 18 मई, 2009 को सीमाशुल्क टैरिफ (संक्रमणकालीन उत्पाद विशिष्ट रक्षोपाय शुल्क) नियम, 2002 के नियम 6 के अंतर्गत शुरू की गई रक्षोपाय जांच, जिसे उसी दिन भारत के राजपत्र, असाधारण में प्रकाशित किया गया था, को एतद्वारा समाप्त किया जाता है।

[फा. सं. डी-22011/47/08]

प्रवीण महाजन, महानिदेशक (रक्षोपाय)

#### MINISTRY OF FINANCE

##### (Department of Revenue)

##### (DIRECTORATE GENERAL OF SAFEGUARDS)

##### (CUSTOMS AND CENTRAL EXCISE)

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 30th September, 2009

**Subject :** Safeguard investigation concerning import of Passenger Car Tyre into India from the People's Republic of China—Final Findings.

**G.S.R. 718 (E).**—Having regard to the Customs Tariff Act, 1975 and the Custom Tariff (Transitional Product Specific Safeguard Duty) Rules, 2002 thereof.

#### Procedure

An application was filed before me under Rule 5 of the Custom Tariff (Transitional Product Specific Safeguard Duty ) Rules, 2002 by M/s. Automotive Tyre Manufacturers' Association (ATMA), PHD House (4th Floor), Opp. Asian Games Village, Siri Institutional Area, New Delhi-110016 for imposition of Safeguard duty on imports of Passenger Car Tyre into India from People's Republic of China to protect the domestic producers of Passenger Car Tyre against market disruption caused or threatening to be caused by the increased imports from People's Republic of China. Having satisfied that the requirements of Rule 5 were met, the Notice of Initiation of Safeguard investigation concerning imports of Passenger Car Tyre into India from People's Republic of China was issued under Rule 6 of Customs Tariff (Transitional Product Specific Safeguard Duty) Rules, 2002 on 18th May, 2009 and was published in the Gazette of India Extraordinary on the same day.

A copy of the notice was sent to the Government of People's Republic of China through their embassies in New Delhi. A copy of initiation notice was also sent to all known interested parties listed below :—

#### Domestic Producer :

- (1) Apollo Tyres Ltd., Apollo House,  
7, Institutional Area, Sector-32,  
Gurgaon-122001.
- (2) Birla Tyres Shivam Chambers, 5th Floor 53  
Syed Amir Ali Avenue,  
Kolkata-454774.

- (3) Bridgestone India Pvt. Ltd., Plot No. 12, Kheda Growth Centre, Post Sagore-454774, Dist.-Dhar Madhya Pradesh.
- (4) Ceat Limited. Ceat Mahal, 463, Dr. Annie Besant Road, Mumbai-400030.
- (5) Falcon Tyres Ltd., KRS Road, Metagalli Post, Mysore-570016.
- (6) Goodyear South Asia Tyres Pvt. Ltd., H-18, MIDC Waluj, Aurangabad-431136, Maharashtra.
- (7) JK Tyre & Industries Ltd., Link House, 3, Bahadur Shah Zafar Marg, New Delhi-110002.
- (8) MRF Ltd., 124, Greams Road, Chennai-600006.

**Importers and User Industry**

- (1) Radials International, 80/1 Block II, WHS, Kirti Nagar, New Delhi.
- (2) Kaka & Bills Pvt. Ltd., (Ex-Goodyear Dealer) NDSC, New Delhi.
- (3) Sunny International, 404 Pratap Mane Housing Complex, Mumbai-400064.
- (4) Kartar Tyre House 1695 Ajam Khan Road, Karol Bagh, New Delhi.
- (5) Rana Tyres, 777, Deshbandhu Gupta Road, Karol Bagh, New Delhi.
- (6) Aman International, Sanjay Bldg., 5 M Vasanji Road, J.B. Nagar, New Delhi.
- (7) M/s AAA Impex, No. 72, 8th Cross, Gandhipuram, Coimbatore, Tamil Nadu.

- (8) M/s Vikas Road Carriers Ltd., Sabar Hotel Compound, Near Gulistan Hotel, National Highway No. 8, Narmada Chowkdi, Bharuch (Gujarat).

**Exporters/Foreign Producers**

- (1) Qingdao Zhonger Rubber Co., No. 1, Changan Road, Qingdao, Shandong, China PR.
- (2) Shanghai Tyre & Rubber Co., 63-Sichuan Central Road, Shanghai, China PR.
- (3) Aeolus Tyre Co. Ltd., No.-48, Dognan Road, Jiaozuo, Henan, China PR.
- (4) Qingdao Monolith OTR Tire Co. Ltd., Mingcun Industry Park, Qingdao, China PR.
- (5) Michelin Shenyang Tyres Co. Ltd., China.

**FACTS**

The applicants vide letter dt. 25-9-2009 have requested for withdrawal of application with request to terminate the present investigation, with liberty to the domestic industry to re-apply for imposition of safeguard duty in case the situation so arise.

**ORDER**

The request of applicant was considered. The investigation was found to have become infructuous upon request for withdrawal of application.

Accordingly, the safeguard investigation initiated under Rule 6 of the Customs Tariff (Transitional Product Specific Safeguard Duty) Rules, 2002 on 18th May, 2009 which was published in the Gazette of India, Extraordinary on the same day concerning import of Passenger Car Tyre, classifiable under heading 4011.10 of Schedule I of the Customs Tariff Act, 1975, originating in or exported from China into India is hereby terminated.

[F.No. D-22011/47/08]

PRAVEEN MAHAJAN, Director General (Safeguards)